

Repère	Code CPN	Désignation	Description	Beschreibung	Désignation	Désignation
1	53405630	Raccord	ADAPTER	ANPASSUNGSTEL	ADATTATORE	ADATTATORE
2	53405630	Joint fibre 15,2 x 17,8 x 1	FIBER WASHER 15,2x17,8x1	FIBERDICHTUNG 18x22x1	GIAMMIZIONE FIBRA 15,2x17,8x1	JUNTA FIBRA 15,2x17,8x1
3	53505613	Serralle	BASEPLATE	SCHLE	BASE	SUELA
4	53505648	Gouille spirale 3 x 8	PIV 3x8	STIFT 3x8	COPIGLIA 3x8	PESADOR 3x8
5	53505642	Tarot hermétique	SCRIBEN	SIEB	FILTRO	TAMIE
6	53505663	Ressort 6,7x10,7x90	SPRING 6,7x10,7x90	FEDER 6,7x10,7x90	MOLLA 6,7x10,7x90	RESORTE 6,7x10,7x90
7	53415449	Clapet complet	COMPLETE VALVE	KOMPLETTE KLAPPE	VALVOLA COMPLETA	VALVOLA COMPLETA
8		Clapet	VALVE	KLAPPE	VALVOLA	VALVOLA
9		Tige de clapet	ROD VALVE	STANGE	ASTA DI VALVOLA	VARILLA VALVOLA
10	53417299	Joint torseur 9,52x1,78	O-RING 9,52x1,78	ORING 9,52x1,78	O-RING 9,52x1,78	JUNTA TORICA 9,52x1,78
11	53418355	Grille	GRID	GITTER	GRIGLIA	RELLA
12	53418348	Silencieux	MUFFLER	DAMPPER	SILENCIATORE	SILENCIATORE
13	53505697	Poignée revolver	HANDLE	GRIFF		
14	53475919	Aligulle 2 x 21,8	NEEDLE 2x21,8	NADEL 2x21,8	AGO 2x21,8	AGUJA 2x21,8
15	53415444	Bouchon M18 x 100	ICAP M18 x 100	ISTOPSEL M18 x 100	TAPPO M18 x 100	TAPON M18 x 100
16	53422333	Joint fibre 18x22x1	FIBER WASHER 18x22x1	FIBERDICHTUNG 18x22x1	GIAMMIZIONE FIBRA 18x22x1	JUNTA FIBRA 18x22x1
17	53424750	Plaque de tôle	FIRM PLATE	FIRMSCHLD	TARGA DI DITTA	PLACA DE CARACTERISTICAS
18	53428185	Gachette complète	COMPLETE LEVER	KOMPLETTE DRUCKER	GRILLETTO COMPLETA	GATILLO COMPLETA
19		Aligulle 2 x 13,8 BR	NEEDLE 2x13,8 BR	NADEL 2x13,8 BR	AGO 2x13,8 BR	AGUJA 2x13,8 BR
20	53505632	Clapet	LEVER	DRUCKER	GRILLETTO	GATILLO
21	53505655	Joint torseur 8 x 1	O-RING 8x1	O-RING 8x1	O-RING 8x1	JUNTA TORICA 8x1
22	53417961	Arreaut croissant dia.4	CIRCLIP DIA 4	MANTEL	RIVESTIMENTO	GAMISA
23	53424329	Rondelle 4,5 x 0,8 x 0,5	WASHER 4,5x0,8x0,5	ISCHERBE 4,5x0,8x0,5	RONDELLA 4,5x0,8x0,5	ARENDELA 4,5x0,8x0,5
24	53505622	Ressort 6,8 x 0,8 x 32	SPRING 6,8 x 0,8 x 32	FEDER 6,8 x 0,8 x 32	MOLLA 6,8 x 0,8 x 32	RESORTE 6,8 x 0,8 x 32
25	53424750	Tige de commande complète	CONTROL ROD	STEUERSTANGE	ASTA DI COMANDO	TRAVESA DE MANDO
26	53505639	Clapet complet	COMPLETE VALVE	KOMPLETTE KLAPPE	VALVOLA COMPLETA	VALVOLA COMPLETA
27		Clapet	VALVE	KLAPPE	VALVOLA	VALVOLA
28		Vie HC M4 x 7 CU	SCREW HC M4x7 CU	ISCHRAMBE HC M4x7 CU	VITE HC M4x7 CU	TORNILLO HC M4x7 CU
29	53505671	Ressort 4 x 0,25 x 20	SPRING 4x0,25x20	FEDER 4x0,25x20	MOLLA 4x0,25x20	RESORTE 4x0,25x20
30	53505636	Réducteur de débit	FLOW REDUCER	POKERSINSTUNGSMINDERER	REDUTTORE DI PORTATA	REDUCTOR DE CAUDAL
31	53505723	Joint torseur 32 x 1	O-RING 32x1	RING 32x1	O-RING 32x1	JUNTA TORICA 32x1
32	53478616	Vie CHC M3 x 45	SCREW CHC M3x45	ISCHRAMBE CHC M3x45	VITE CHC M3x45	TORNILLO CHC M3x45
33	53505681	Bloc de distribution	DISTRIBUTION BLOCK	VERTELLERBLOCK	BLOCCO DI DISTRIBUZIONE	BLOQUE DE DISTRIBUCION
34	53418609	Poussoir	PUSHER	ISTOßSEL	PULSANTE	PULSADOR
35	53505715	Ressort 4,5 x 0,8 x 16	SPRING 4,5x0,8x16	FEDER 4,5x0,8x16	MOLLA 4,5x0,8x16	RESORTE 4,5x0,8x16
36	53505756	Sélecteur	REVERSING PART	WAHLER	SELETTORE	SELETTOR
37	53505624	Interface	INTERFACE	ÜBERGANGSSTELLE	INTERFACCIA	INTERFAZ
38	53405673	Silège de ressort	VALVE SEAT	VENTILSITZ		
39	53437950	Aligulle 2 x 7,8 BR	NEEDLE 2x7,8 BR	NADEL 2x7,8 BR	AGO 2x7,8 BR	AGUJA 2x7,8 BR
40	04384148	Aligulle 2,5 x 20,8 BR	NEEDLE 2,5x20,8 BR	NADEL 2,5x20,8 BR	AGO 2,5x20,8 BR	AGUJA 2,5x20,8 BR
41	53475919	Joint torseur 20 x 11,5	O-RING 20x11,5	RING 20x11,5	O-RING 20x11,5	JUNTA TORICA 20x11,5
42	53505632	Clapet complet	COMPLETE VALVE	KOMPLETTE KLAPPE	VALVOLA COMPLETA	VALVOLA COMPLETA
43	53428807	Cloche	BELL	GLOCKE	GAMPANA	CAPERLUZA
44	53428363	Ressort 3,8 x 0,55 x 12,7	SPRING 3,8x0,55x12,7	FEDER 3,8x0,55x12,7	MOLLA 3,8x0,55x12,7	RESORTE 3,8x0,55x12,7
45	53428573	Vernou	LATCH	RIEGEL	CHIAVISTELLO	CERRILLO
46	04369881	Bille dia.2,5	BALL DIA 2,5	KUGEL DURCHM 2,5	SPERA DI DIAMETRO 2,5	BOLA DIAM 2,5
47	53505620	Épave	STRIPPER PLATE	ISCHERBAKSEL	TRAVESA	TRAVESA
48	53428301	Ressort 7,6 x 0,55 x 9	SPRING 7,6x0,55x9	FEDER 7,6x0,55x9	MOLLA 7,6x0,55x9	RESORTE 7,6x0,55x9
49	53505665	Arreaut self locking dia.8	RING SELF LOCKING DIA.8	RING DURCHM 8 SELF LOCK	ANELLO DI SICUREZZA DIAM8	ANELLO DIAM SELF LOCK
50	53505542	Vie CL2 HC M4x8	SCREW CL2 HC M4x8	ISCHRAMBE CL2 HC M4x8	VITE CL2 HC M4x8	TORNILLO CL2 HC M4x8
51	53425631	Roulements moteur	BEARINGS 8x15x3	LAGER 8x15x3	CUSCINETTI 8x15x3	RODAMIENTOS 8x15x3
52	53505638	Flanque arrière	REAR FLANGE	FLANZER FLANSCH	FLANGIA POSTERIORE	BRIDA TRASERA
53	04365167	Aligulle 3 x 9,8 BR	NEEDLE 3x9,8 BR	NADEL 3x9,8 BR	AGUJA 3x9,8 BR	AGUJA 3x9,8 BR
54	53418609	Rotor	ROTOR	IROTOR	ROTORE	ROTOR
55	53505686	Palette	VAINE	BLATT	PALETTA	PALETTA
56	53505604	Statot	CYLINDER	ZYLINDER	ESTATOR	ESTATOR
57	53505696	Gouille spirale 3 x 8	PIV 3x8	STIFT 3x8	COPIGLIA 3x8	PESADOR 3x8
58	53505620	Flanque avant	FRONT FLANGE	VORDERER FLANSCH	FLANGIA ANTERIORE	BRIDA DELANTERA
59	5352967	Rondelle ondule 15x17	CRINKLE WASHER 15x17	WELFEDER 15x17	RONDELLA ONDOLATA 15x17	ARENDELA ONDOLATA 15x17
60		Roulement 7 x 17 x 5	BEARING 7x17x5	LAGER 7x17x5	CUSCINETTO 7x17x5	RODAMIENTO 7x17x5
61	53505687	Rondelle 15 x 30,8 x 2,5	WASHER 15 x 30,8 x 2,5	ISCHERBE 15 x 30,8 x 2,5	RONDELLA 15 x 30,8 x 2,5	ARENDELA 15 x 30,8 x 2,5
62	53421913	Couronne	RING GEAR	HOFNRAD	CORONA	CORONA
63	53426417	Parte système équipé	ICAP	ISTOPSEL	TAPPO	TAPON
64		Pomp satellites	PLANETARY GEAR HOLDER	PLANETENRADTRAGER	PORTASATELLITI	PORTASATELITES
65	53507299	Satellite	PLANETARY GEAR	PLANETENRAD	INGRANAGGIO	SATELITE
66	53459349	Cage à aligulle 4 x 7 x 7	NEEDLE CAGE 4x7x7	NADELCÄFIG 4x7x7	GABBIA AD AGHI 4x7x7	JALIA DE AGUJAS 4x7x7
67		Aligulle 4 x 12	NEEDLE 4x12	NADEL 4x12	AGO 4x12	AGUJA 4x12
68	53506044	Épave	STRIPPER PLATE	ISCHERBAKSEL	TRAVESA	TRAVESA
69	04374518	Roulement 15 x 28 x 7	BEARING 15x28x7	LAGER 15x28x7	CUSCINETTO 15x28x7	RODAMIENTO 15x28x7
70	04375782	Circlips antirouille dia.15	CIRCLIP EXT DIA 15	ISCHERUNGSBUEGEL DURCHM 15	ANELLO DI SICUREZZA DIA15	CIRCLIPS DIAM 15
71	53418350	Bague	RING	RING	GHIERA	ANILLO
72	53429949	Corps limiteur	CLUTCH BODY	BEGRENZGERHAUSE	CORPO DEL FRIZIONE	CUERPO LIMITADOR
73	53505691	Tige de commande	CONTROL ROD	STEUERSTANGE	ASTA DI CONTROLLO	VARILLA DE MANDO
74	53504965	Épave de réglage	ADJUSTMENT NUT	STELLMUTTER	DADO DI REGOLAZIONE	TUERA DE AJUSTE
75	53504882	Plaque de réglage	ADJUSTMENT PLATE	STELLSCHIEBE	PIASTRA DI REGOLAZIONE	PLACA DE AJUSTE
76	53505680	Inlet à aligulle 8 x 16 x 2,3	NEEDLE THRUST BEARING 8x16x2,3	NADELSCHLAG 8x16x2,3	ARROSTO ADAGHI 8x16x2,3	TOPE CON AGUJA 8x16x2,3
77	53505680	Support de butée	SUPPORT	ISTUTZ	SUPPORTO	GORPTE
78	53505691	Ressort de limiteur	CLUTCH SPRING	BEGRENZER FEDER	MOLLA LIMITATORE	RESORTE LIMITADOR
79	53425680	Cage équipée	CAGE	KÄFIG	GABBIA	JALIA
80		Bague de clapet	RING	RING	GHIERA	ANILLO
81		Clapet récepteur	CLUTCH COUPLING	FORMSCHLUSSEIGE	DENTE	GARRA
82	04380580	Bille dia.4	BALL DIA 4	KUGEL DURCHM 4	SPERA DI DIAMETRO 4	BOLA DIAMM
83	53425684	Broche équipée	COUPLING MOTOR	FORMSCHLUSSEIGE MOTOR	DENTE MOTOR	GARRA MOTORE
84		Broche	SPINDLE	SPINDEL	ALBERO	BRUCHE
85	53506680	Support de tige	SUPPORT	ISTUTZ	SUPPORTO	SOPORTE
86	53506077	Gouille 2,4 x 10,5	PIV 2,4x10,5	STIFT 2,4x10,5	COPIGLIA 2,4x10,5	PASADOR 2,4x10,5
87	53419701	Vie HC M3 x 6 TL	SCREW HC M3x6 TL	ISCHRAMBE HC M3x6 TL	VITE HC M3x6 TL	TORNILLO HC M3x6 TL
88	53421982	Entretoise 2 x 4 x 16,2	SPACER 2x4x16,2	ABSTANDHULSE 2x4x16,2	DISTANZIATORE 2x4x16,2	TRAVESA 2x4x16,2
89	53421994	Rondelle 2,5 x 12,8 x 0,8	WASHER 2,5x12,8x0,8	ISCHERBE 2,5x12,8x0,8	RONDELLA 2,5x12,8x0,8	ARENDELA 2,5x12,8x0,8
90	53459491	Bulle à aligulle 6 x 13 x 2,3	NEEDLE THRUST BEARING 6x13x2,3	NADELSCHLAG 6x13x2,3	ARROSTO ADAGHI 6x13x2,3	TOPE CON AGUJA 6x13x2,3
91	04380581	Bille dia.2,5	BALL DIA 2,5	KUGEL DURCHM 2,5	SPERA DI DIAMETRO 2,5	BOLA DIAM 2,5
92	53507285	Module de sortie	OUTPUT MODULE	AUSGANGSMODUL	MODULO DI USCITA	MODULO DE SALIDA
93	04362653	Roulement 12 x 24 x 6	BEARING 12x24x6	LAGER 12x24x6	CUSCINETTO 12x24x6	RODAMIENTO 12x24x6
94	53422036	Embrasse épave	SHOULDERED SPACER	ISCHULTERABSTANDSTÜCK	TRAVESA DE SOSTEGNO	TRAVESA DE BRIDA
95	53425680	Parte système complet	PLANETARY GEAR HOLDER	PLANETENRADTRAGER	PORTASATELLITI	PORTASATELITES
96	53419065	Satellite	PLANETARY GEAR	PLANETENRAD	INGRANAGGIO	SATELITE
97	53490132	Cage à aligulle 3 x 5 x 7	NEEDLE CAGE 3x5x7	NADELCÄFIG 3x5x7	GABBIA AD AGHI 3x5x7	JALIA DE AGUJAS 3x5x7
98	53490124	Aligulle 3 x 13,8 BP	NEEDLE 3x13,8 BP	NADEL 3x13,8 BP	AGO 3x13,8 BP	AGUJA 3x13,8 BP
99	14378487	Bille dia.8	BALL DIA 8	KUGEL DURCHM 8	SPERA DI DIAMETRO 8	BOLA DIAM 8
100		Talon	HALF DOG	ZAPFEN	AGNO	TESTON PARA
101		Épave	PIN	HALTESTIFT	PIRZA	INRIZ
102	53429972	Couronne	RING GEAR	HOFNRAD	CORONA	CORONA
103	53421443	Rondelle 20 x 25,4 x 1,5	WASHER 20x25,4x1,5	ISCHERBE 20x25,4x1,5	RONDELLA 20x25,4x1,5	ARENDELA 20x25,4x1,5
104	53506633	Bouille à aligulle 18 x 22 x 12	NEEDLE SPOCKET 18x22x12	NADELMULSE 18x22x12	BUSSOLA AD 18x22x12	CASQUILLO CON AG 18x22x12
105	53506022	Entretoise	BEARING ALIT	LAGERHALTER	DADO CUSCINETTO	TUERA PALIER
106	53425005	Cale patelle 19 x 24 x 1	WASHER 19 x 24 x 1	ISCHERBE 19 x 24 x 1	RONDELLA 19 x 24 x 1	ARENDELA 19 x 24 x 1
107	04380640	Arreaut de suspension	SUSPENSION RING	FEDERSCHAK	ANELLO DI SUSPENSION	ANELLO DE SUSPENSION
	53425983		Kil première maintenance			
	53426011		Kil 50000 cycles			

P2056R5-S6

